



Panasonic

Интегрированный телефон

Инструкция по эксплуатации

Модель № **KX-TSC10RUW**

Функции импульсного и тонального набора

Подготовка к работе

Основные операции

Расширенные функции

Полезная информация



**ПОЖАЛУЙСТА, ПРОЧИТАЙТЕ ПЕРЕД ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ И
СОХРАНИТЕ.**

Перед первоначальным включением

Благодарим Вас за то, что Вы выбрали именно этот универсальный телефонный аппарат фирмы Panasonic.

Услуга идентификации вызывающего абонента Caller ID предоставляется телефонной компанией. После подключения этой услуги, телефон будет показывать номер вызывающего абонента.

В аппарате имеется функция Caller ID – европейская система передачи информации об вызывающем абоненте. Для работы этой услуги на территории стран СНГ может понадобиться Caller ID адаптер. За дополнительной информацией обращайтесь в местную телефонную компанию или к продавцу.

Для вашего сведения

Серийный №

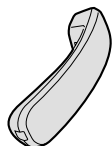
Дата покупки

(указан на нижней стороне аппарата)

Торговая организация и ее адрес

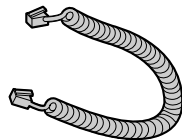
Принадлежности (входят в комплект поставки)

Телефонная трубка (стр. 6)



один комплект

Провод телефонной трубки (стр. 6)



один комплект

Телефонный шнур (стр. 6)

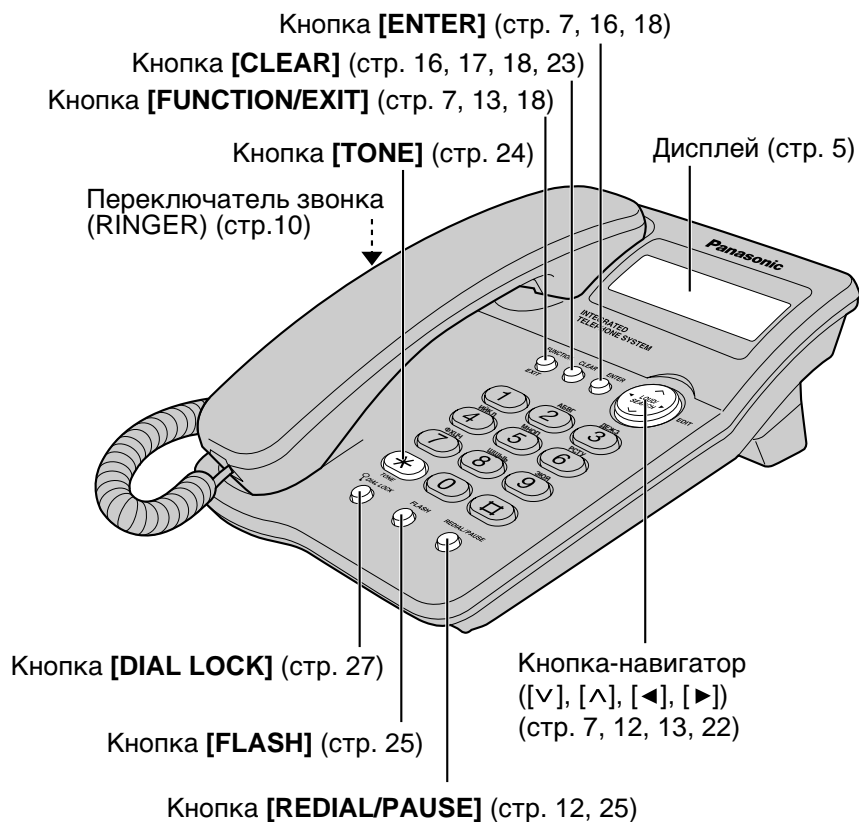


один комплект

Содержание

Подготовка к работе		Расширенные функции		Подготовка к работе	
Расположение органов управления	4	Быстрый набор номера.	18		Основные операции
Дисплей	5	Сохранение имен и телефонных номеров абонентов в каталоге быстрого набора	18		
Установка и настройка	6	Поиск сохраненных записей	22		
Установка батарей.	6	Набор номера	22		
Подключение телефонной трубки и телефонного шнура.	6	Редактирование	23		
Программирование	7	Удаление	23		
Дата и время	8	Специальные функции	24		
Режим набора номера	9	Временный режим тонального набора (Для пользователей сети с дисковым номеронабирателем или импульсным набором)	24		
Контраст ЖК дисплея	10	Порядок пользования кнопкой PAUSE (для пользователей мини-АТС/ междугородних звонков)	25		
Громкость звонка	10	Кнопка FLASH	25		
Основные операции		Полезная информация		Расширенные функции	
Звонок абоненту	11	Настенная установка аппарата	29		Полезная информация
Ответ на звонок	12	Замена батарей.	30		
Услуга Caller ID.	12	Решение проблем	31		
Использование списка вызывавших абонентов	13	Инструкции по технике безопасности	33		
Просмотр списка вызывавших абонентов	13	Спецификация	34		
Звонок по списку вызывавших абонентов	15				
Редактирование номеров вызывавших абонентов	15				
Сохранение информации о звонивших абонентах в памяти быстрого набора.	16				
Удаление информации из списка вызывавших абонентов	17				

Расположение органов управления



Как пользоваться кнопкой навигатор

Кнопка имеет 4 направления, которые помечены стрелками.



- Нажатие на стрелки вверх и вниз позволяет входить в список вызывавших абонентов и делать выбор в меню функций, каталоге быстрого набора и списке вызывавших абонентов. Стрелки вверх и вниз используются также при регулировке громкости динамика.
- Нажатие стрелок право и лево позволяет входить в каталог быстрого набора и перемещать курсор при вводе записей в каталог.

В этой инструкции пользователя кнопка навигатор показана стрелками [V], [^], [◀] или [▶].

Дисплей

1234567890123456
☎88:88 88/88 📶#88x8 ☐

(Этот дисплей отображает все возможные конфигурации.)

10 НОВ ВЫЗ
12:34 24/11

Когда аппарат не используется, на дисплее отображаются текущие время и дата, количество новых вызовов.

НЕТ ЗАПИСЕЙ
0:00 1/1

Если на дисплее постоянно горит “0 : 00 1 / 1”, требуется установить часы (стр. 8, 9).

01-06-35
12:34 24/11

Во время разговора отображается его длительность.
(показана продолжительность 1 час 6 минут 35 секунд).

1114447777
11:50 24/11 NEW x3

Это дисплей списка вызывавших абонентов. На дисплее показывается:
— телефонный номер абонента,
— время и дата последнего вызова этим абонентом (Напр. 24 Ноября, 11:50),
— информация о вызывавшем абоненте не была просмотрена (надпись “NEW”),
и
— количество звонков этого абонента (звонил 3 раза).

☎ : Установлен режим блокировки набора (стр. 27).

📖 : Аппарат находится в каталоге быстрого набора (стр. 18).

⬤ : Была нажата кнопка **[REDIAL/PAUSE]** при повешенной трубке (стр. 11).

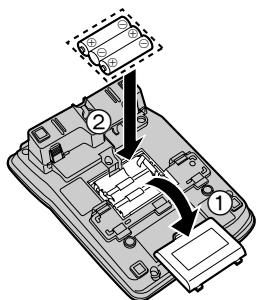
☐ : Такой символ будет мигать если батареи разряжены.
Замените батареи см. стр. 30.

P : При наборе или сохранении телефонного номера была нажата кнопка **[REDIAL/PAUSE]**.

F : При сохранении телефонного номера была нажата кнопка **[FLASH]**.

Установка и настройка

Установка батарей



- 1 Нажмите на крышку в направлении стрелки и снимите её (①).
- 2 Установите батареи указанным способом (②), соблюдая полярность.
- 3 Закройте крышку батарейного отсека.

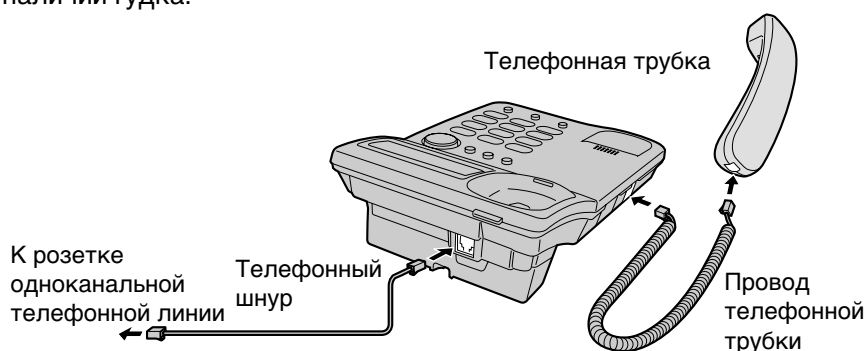
- Батареи в комплект телефона не входят.
- Установите три высококачественных щелочных (LR6) или марганцевых (R6, UM-3) элемента питания типоразмера "AA". Рекомендуется пользоваться щелочными элементами питания.
Срок службы элементов питания:
—Примерно шесть месяцев при использовании щелочных элементов,
—Примерно три месяца при использовании марганцевых элементов.
Срок службы элементов питания может варьироваться в зависимости от условий эксплуатации и температуры окружающей среды.

Без элементов питания не будут работать следующее.

- Дисплей (стр. 5)
- Функция Caller ID (стр. 12)
- Кнопка FLASH (стр. 25)
- Повторный набор из памяти (стр. 11)
- Программирование (стр. 7)
- Просмотр/набор каталога быстрого набора (стр. 22), при повешенной трубке.

Подключение телефонной трубки и телефонного шнура

После подключения снимите телефонную трубку и убедитесь в наличии гудка.



- Применять только телефонную трубку фирмы Panasonic для KX-TSC10RUW.
- Используйте только шнур телефонной линии входящий в комплект поставки.
- Если ваш аппарат подключен к мини-АТС, которая не поддерживает услугу Caller ID, она не будет доступна для телефона.



Программирование

Вы можете запрограммировать указанные ниже функции. Диаграмма показывает инструкции по программированию. За дополнительной информацией по функциям см. соответствующие страницы.

Убедитесь, что трубка повешена.

Нажмите кнопку **[FUNCTION/EXIT]**.



<Меню функций>*	
СОХР БЫСТР НАБОР	Для сохранения имен и телефонных номеров в памяти (стр. 18).
УСТАНОВИТЬ ВРЕМЯ	Для установки времени и даты (стр. 8).
СМЕНА ПАРОЛЯ	Для смены пароля блокировки набора и установки режима ограничения звонков (стр. 26).
ОГРАНИЧ ЗВОНКОВ	Для установки режима ограничения звонков (стр. 28).
УСТ ДЛИТ ФЛЕШ	Для выбора времени сигнала Flash (стр. 25).
УСТ РЕЖИМ НАБОРА	Для выбора режима набора номера (стр. 9).
КОНТРАСТ ЖКД	Для установки контраста ЖК индикатора трубки (стр. 10).

Во время программирования

* Нужное значение функции можно выбрать, нажимая **[v]** или **[Λ]**. Затем нажмите **[ENTER]** для перехода к следующему шагу.

- Вы можете выйти из режима программирования в любой момент нажав **[FUNCTION/EXIT]**.
- Если Вы не нажали ни одной клавиши в течение 60 секунд, телефон вернется в режим ожидания.

→ Установка и настройка

Дата и время

Убедитесь, что трубка повешена.

- 1 Нажмите кнопку **[FUNCTION/EXIT]**.
 - 2 Выберите “УСТАНОВИТЬ ВРЕМЯ”, нажимая **[v]** или **[Λ]**.

УСТАНОВИТЬ ВРЕМЯ

 - 3 Нажмите кнопку **[ENTER]**.

ВВОД ГОДА 0000
00:00 01/01
 - 4 Введите текущий год.
(Например, для установки 2002 введите “2002”.)
 - Можно выбрать год в пределах от 2000 до 2099.

ВВОД ГОДА 2002
00:00 01/01
 - 5 Нажмите кнопку **[ENTER]**.

ВВОД ВРЕМЕНИ
00:00 01/01
 - 6 Введите текущее время (часы и минуты) в виде 4-значного числа.
(Пример: Для установки 9:30 введите “0930”).
 - Введите число от 0000 до 2359.

ВВОД ВРЕМЕНИ
09:30 01/01
 - 7 Нажмите кнопку **[ENTER]**.

ВВОД ДНЯ/МЕСЯЦА
09:30 01/01
 - 8 Введите текущий день и месяц, используя 4-х разрядное число.
(Например, для установки 27 декабря введите “2712”).

ВВОД ДНЯ/МЕСЯЦА
09:30 27/12
 - 9 Нажмите кнопку **[ENTER]**.
 - Часы начнут работать.
 - Дисплей переходит на 2-й шаг. Для выхода из режима программирования нажмите **[FUNCTION/EXIT]** или обождите 60 секунд.

СОХРАНЕНО

- Во время ввода времени и даты со 2 по 8 шаг, вы можете возвращаться на предыдущий шаг, нажимая **[◀]**.
 - При вводе некорректной даты или времени, на дисплее появится “ОШИБКА” и вы не сможете продолжить настройку, пока не введете данные корректно.




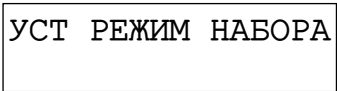
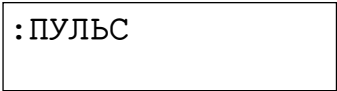
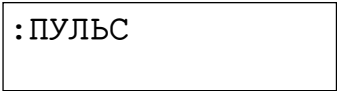
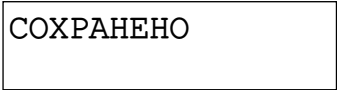
Если элементы питания установленные в аппарат разрядились, во время разговора или после замены элементов питания дата и время будут отображаться как “0:00 1/1”, переустановите время.

Подготовка к работе

Режим набора номера

Мы можете выбрать необходимый режим набора номера с помощью программирования. Если вы подключены к АТС работающей в тоновом режиме набора номера выберите настройку ТОН. В противном случае установите её в ПУЛЬС. Телефон поставляется с заводской настройкой ПУЛЬС.

Убедитесь, что трубка повешена.

- 1 Нажмите кнопку **[FUNCTION/EXIT]**.

- 2 Выберите “УСТ РЕЖИМ НАБОРА”, нажимая **[v]** или **[Λ]**.

- 3 Нажмите кнопку **[ENTER]**.

- 4 Выберите “ПУЛЬС” или “ТОН”, нажимая **[v]** или **[Λ]**.

- 5 Нажмите кнопку **[ENTER]**.
 - Дисплей переходит на 2-й шаг. Для выхода из режима программирования нажмите **[FUNCTION/EXIT]** или обождите 60 секунд.

- Вы можете выйти из режима программирования в любой момент нажав **[FUNCTION/EXIT]**.

→ Установка и настройка

Контраст ЖК дисплея

Вы можете выбрать уровень контрастности ЖК дисплея от 1 до 4 при помощи программирования. С завода телефон поставляется с настройкой 2.

Убедитесь, что трубка повешена.

1 Нажмите кнопку **[FUNCTION/EXIT]**.

2 Выберите “КОНТРАСТ ЖКД”, нажимая **[v]** или **[Λ]**.

КОНТРАСТ ЖКД

3 Нажмите кнопку **[ENTER]**.
• На дисплее отобразится текущая установка.

00

4 Выберите нужный контраст, нажимая **[v]** или **[Λ]**.
• При каждом нажатии **[v]** или **[Λ]**, контраст ЖК дисплея будет меняться.

5 Нажмите кнопку **[ENTER]**.
• Дисплей переходит на 2-й шаг. Для выхода из режима программирования нажмите **[FUNCTION/EXIT]** или обождите 60 секунд.

СОХРАНЕНО

• Вы можете выйти из режима программирования в любой момент нажав **[FUNCTION/EXIT]**.

Громкость звонка

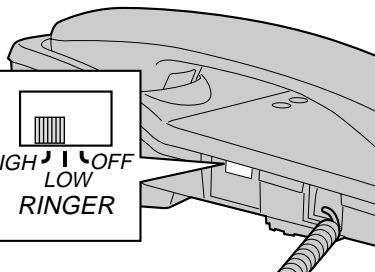
Вы можете выбрать HIGH (высокая), LOW (низкая), OFF (выключено) громкость звонка. Заводская предустановка—HIGH.

Переключатель звонка RINGER:

Установите в положение HIGH, LOW или OFF.

• При установке в OFF телефон не будет звонить.

HIGH OFF
LOW
RINGER



Звонок абоненту

1 Снимите трубку.

12:34 24/11

2 Наберите номер телефона.

- Набираемый номер отображается на дисплее.
- Через несколько секунд дисплей начнет отсчет продолжительности вызова.
- Если Вы допустили ошибку при наборе номера, повесьте трубку и начните снова с шага 1.

1234567890

12:34 24/11

00-00-00

12:34 24/11

3 По окончании разговора повесьте трубку.

Повторный набор последнего набранного номера

Поднимите трубку → нажмите кнопку [REDIAL/PAUSE].

Повторный набор, используя список повторного набора (память повторного набора)

Аппарат запоминает последние 20 телефонных номеров в списке повторного набора.

1. Нажмите [REDIAL/PAUSE].

- Отображается последний набранный номер и “☎”.
- Если набранный ранее номер имеется в каталоге быстрого набора, вместо него будет отображаться соответствующее имя. Для просмотра номера, нажмите [◀].

2. Выберите нужный номер, нажимая [v] или [▲].

- Выбор можно проводить также, нажимая [REDIAL/PAUSE].
- Для выхода из списка, нажмите [FUNCTION/EXIT].

3. Снимите трубку.

- Набирается отображаемый на дисплее номер.
- Для удаления записи из списка повторите 1 и 2 шага и нажмите [CLEAR].
- Если отображается “НЕТ ЗАПИСЕЙ”, значит список пуст.

Регулировка уровня громкости трубки (4 уровня) во время разговора

Для увеличения уровня громкости, нажимайте [▲].

Для уменьшения уровня громкости, нажимайте [v].

Напр. Уровень громкости трубки: 2

□□

12:34 24/11

- Несколько секунд отображается уровень громкости.

ОТВЕТ НА ЗВОНОК

При поступлении вызова аппарат звонит, на дисплее отображается “входящий вызов”. Если вы подписаны на услугу Caller ID, когда аппарат звонит, будет выводиться информация о вызывающем абоненте (см. ниже).

- 1 Когда аппарат звонит, снимите трубку.
 - 2 По окончании разговора повесьте трубку.
- Если регулятор уровня громкости установлен в положение OFF (стр. 10), аппарат не будет звонить.

Услуга Caller ID

Данный аппарат совместим с услугой Caller ID, которая предоставляется телефонной компанией. Если вы подписались на услугу Caller ID, информация о вызывающем абоненте будет появляться во время звонка аппарата.

В списке вызывавших абонентов аппарат сохраняет информацию, включая время, дату вызова и телефонный номер, о 50 разных абонентах. Информация о вызывавших абонентах сортируется в порядке поступления вызовов, от самых свежих к самым старым. При поступлении 51 вызова информация о наиболее старом вызова удаляется.

Используя этот список, Вы можете автоматически позвонить вызывавшему абоненту. Вы можете также сохранить телефонный номер из списка в памяти номеров быстрого набора.

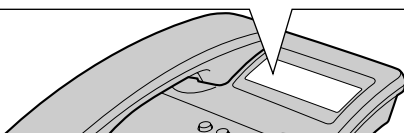
Как при поступлении вызова выводится информация о вызывающем абоненте.

На дисплее отображается номер вызывающего абонента, когда аппарат звонит*.

- После того как Вы ответили на вызов, на дисплее начинается отсчет продолжительности разговора.

1114447777

11:50 24/11



*Отображение абонентов занесенных в каталог скоростного набора

Если поступил вызов от абонента с телефонным номером, совпадающим с одним из номеров списка скоростного набора, будет отображаться имя сохраненное для этого номера.

- Для пользования этой функцией в каталоге скоростного набора должны быть сохранены и имена, и телефонные номера абонентов (стр. 18).

АНДРЕЙ

11:50 24/11

→ Услуга Caller ID

- Информация об вызывающем абоненте не будет доступна в следующих случаях:
 - Если звонок поступил из района где не существует услуга Caller ID, дисплей будет отображать “НОМЕР НЕ ДОСТУП”.
 - Если абонент подписался на услугу нераспространения его номера, на дисплее будет сообщение “СЕКРЕТНЫЙ НОМЕР”.
 - В случае междугородного вызова, когда информация о вызывающем абоненте не может быть принята, будет выводиться сообщение “МЕЖДУГОРОДН ВЫЗ”.
- Если Ваш аппарат подключен к мини-АТС, которая не совместима с сервисом Caller ID, то услуга Caller ID будет недоступна.

- В аппарате имеется функция Caller ID – европейская система передачи информации об вызывающем абоненте. Для работы этой услуги на территории стран СНГ может понадобиться Caller ID адаптер. За дополнительной информацией обращайтесь в местную телефонную компанию или к продавцу.
- Если батареи, установленные в аппарат, разрядились, услуга Caller ID будет недоступна.

Использование списка вызывавших абонентов →

Если поступило 10 новых вызовов, количество новых вызовов в режиме ожидания будет отображаться, как это здесь показано.

10 НОВ ВЫЗ
12:34 24/11

Просмотр списка вызывавших абонентов

Для просмотра списка вызывавших абонентов выполните следующие шаги.

- 1 Нажмите [**v**] или [**Λ**] для входа в список вызывавших абонентов.

1114447777
11:50 24/11 NEW

- 2 Для начала поиска с самого последнего вызова, нажмите [**v**].

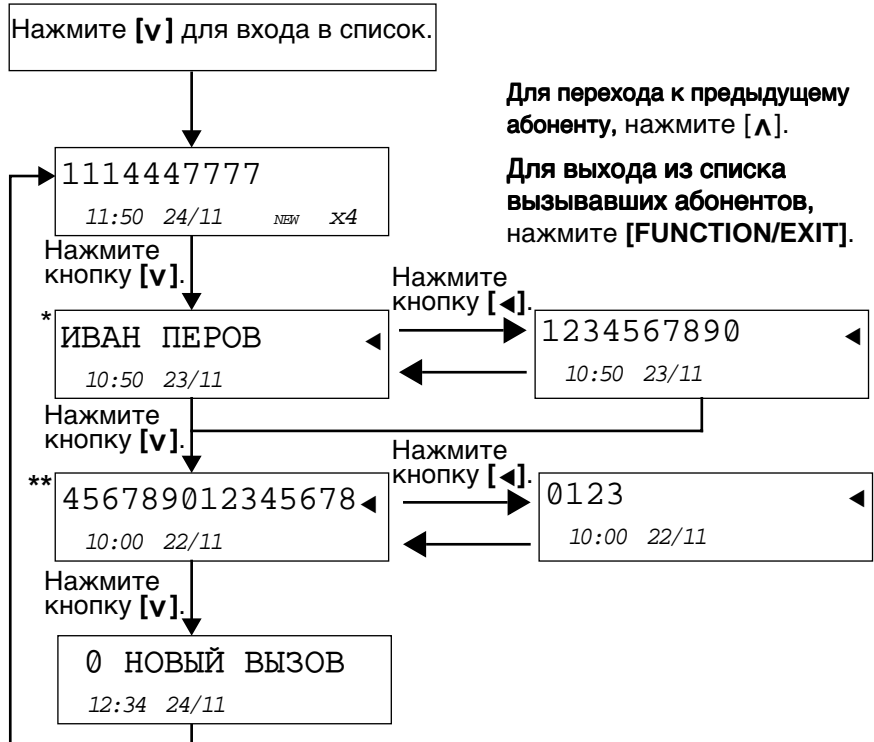
- Для начала поиска с самого давнего вызова, нажмите [**Λ**].
- Для перемещения по записям нажимайте [**M**] или [**Λ**].

- 3 Для выхода из списка вызывавших абонентов, нажмите [**FUNCTION/EXIT**].

- Если отображается “НЕТ ЗАПИСЕЙ”, значит список пуст.
- Если от одного и того же абонента поступало несколько вызовов, будет сохранено время и дата самого последнего.

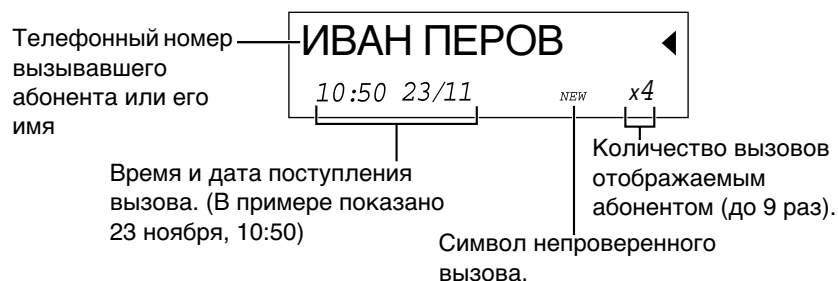
➔ Использование списка вызывавших абонентов

Пример. Поиск с самых недавних вызовов:



- * Если поступил вызов с одного из номеров каталога быстрого набора, будет отображено соответствующее имя. Чтобы увидеть телефонный номер, нажмите [◀]. При каждом нажатии [◀] режим отображения будет изменяться.
- ** Если после номера отображается стрелка (◀), значит выведен не весь номер целиком. Нажмите [◀], чтобы увидеть оставшиеся цифры или для возврата к предыдущей части. При каждом нажатии [◀], режим отображения попеременно меняется.

Информация на дисплее:





Звонок по списку вызывавших абонентов

1 Нажмите [**v**] или [**Λ**] для входа в список вызывавших абонентов.

2 Выберите нужного абонента, нажимая [**v**] или [**Λ**].

- Для выхода из списка вызывавших абонентов, нажмите [**FUNCTION/EXIT**] или обождите 60 секунд.

ИВАН ПЕРОВ
10:50 23/11

3 Снимите трубку.

- Отображаемый телефонный номер набирается автоматически.
- Через несколько секунд на дисплее начнется отсчет продолжительности вызова.

1234567890
10:50 24/11

00-00-00
10:50 24/11

- В некоторых ситуациях перед набором номера может понадобиться его отредактировать.
- Если в информации о вызывавшем абоненте не отображается его телефонный номер, невозможно позвонить такому абоненту.

Редактирование номеров вызывавших абонентов

Вы можете редактировать телефонный номер в списке вызывавших абонентов.

1 Нажмите [**v**] или [**Λ**] для входа в список вызывавших абонентов.

2 Выберите нужного абонента, нажимая [**v**] или [**Λ**].

1234567890
10:50 23/11 NEW x4

3 Нажмите [**▶**] или [**ENTER**].

Добавление цифр

Добавьте номер к текущему номеру.

01234567890

Удаление цифр

Нажмите [**CLEAR**], чтобы удалить цифру.

4 После редактирования, Вы можете набрать или сохранить номер.

Для набора номера снимите трубку.

Для сохранения номера в памяти скоростного набора, выполните шаги 4 и 5 на стр. 17 для завершения операции.

- Для выхода из списка вызывавших абонентов во время редактирования, нажмите [**FUNCTION/EXIT**] или обождите 60 секунд.

➔ Использование списка вызывавших абонентов

Сохранение информации о звонивших абонентах в памяти быстрого набора

Вы можете сохранить номера из списка вызывавших абонентов в памяти быстрого набора.

Убедитесь, что трубка повешена.

1 Нажмите [v] или [Λ] для входа в список вызывавших абонентов.

2 Выберите нужного абонента, нажимая [v] или [Λ].

1234567890
10:50 23/11 NEW x4

3 Нажмите [▶] или [ENTER].

- Если номер нужно предварительно отредактировать, см. стр. 16 как это сделать.

1234567890

4 Нажмите кнопку [ENTER].

Если в информации о абоненте отсутствует имя, будет отображено “ВВЕДИТЕ ИМЯ”.

ВВЕДИТЕ ИМЯ
☞

- а) Если требуется, введите имя (стр. 21). По окончании нажмите [ENTER].
- б) Если имя не нужно, нажмите [ENTER].

Если имеется информация о имени абонента, будет показано сообщение “ВВОД НОМ ЯЧЕЙКИ#”.

ВВОД НОМ ЯЧЕЙКИ#
☞ #12

- Автоматически выбирается номер пустой ячейки. (Например, номер пустой ячейки 12.)
- Можно также выбрать другие ячейки памяти (01 до 50), используя кнопки набора номера или, нажимая [v] или [Λ].

5 Нажмите кнопку [ENTER].

Если выбранная в ручную ячейка уже занята, будет показано соответствующее сообщение.

СОХРАНЕНО
☞

Для перезаписи нажмите [ENTER].

ПЕРЕЗАПИСАТЬ ?
☞ #11

Для выбора свободной ячейки, нажмите [Λ], введите номер свободной ячейки памяти, используя кнопки набора номера или, нажимая [v] или [Λ], затем нажмите [ENTER].

- Через несколько секунд дисплей вернется к списку вызывавших абонентов. Вы сможете продолжить сохранение записей. Для выхода из списка вызывавших абонентов, нажмите [FUNCTION/EXIT] или обождите 60 секунд.

- Если на 4 шаге дисплей показывает “СПРАВ-К ЗАПОЛН”, нажмите **[FUNCTION/EXIT]** для выхода из списка. Как удалить записи из памяти быстрого набора см. стр. 23.
- Для прекращения операций во время программирования нажмите **[FUNCTION/EXIT]**. Начните с 1 шага.
- Нельзя сохранить информацию о вызывавшем абоненте в списке скоростного набора, если не отображается телефонный номер.

Удаление информации из списка вызывавших абонентов

После проверки списка вызывавших абонентов Вы можете удалить выборочные записи, либо все записи.

Убедитесь, что трубка повешена.

Удаление выбранной записи из списка вызывавших абонентов

- 1 Нажмите **[v]** или **[Λ]** для входа в список вызывавших абонентов.

- 2 Нажимая **[v]** или **[Λ]**, выберите абонента информацию о котором нужно удалить.

ИВАН ПЕРОВ	◀
10:50	23/11

- 3 Нажмите **[CLEAR]**.
 - Информация удалена.
 - Через несколько секунд на дисплее появится информация о предыдущем абоненте.
 - Для выхода из списка вызывавших абонентов, нажмите **[FUNCTION/EXIT]** или обождите 60 секунд.

УДАЛЕНО

Удаление всех записей списка вызывавших абонентов

- 1 Нажмите кнопку **[CLEAR]**.

ОЧИСТИТЬ ВСЕ ?

- 2 Нажмите **[ENTER]** и **[CLEAR]**.
 - Все записи удалены.
 - Аппарат выходит из списка вызывавших абонентов.

ВСЕ ОЧИЩЕНО



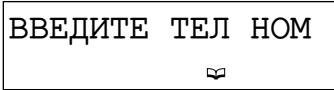
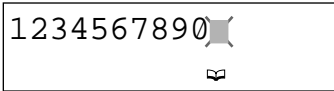

НЕТ ЗАПИСЕЙ	
12:34	24/11

Быстрый набор номера

Сохранение имен и телефонных номеров абонентов в каталоге быстрого набора

В памяти аппарата можно сохранить информацию об именах и телефонных номерах 50 абонентов.

Убедитесь, что трубка повешена.

- 1 Нажмите кнопку **[FUNCTION/EXIT]**.

- 2 Нажмите кнопку **[ENTER]**.

- 3 Введите имя длиной до 15 символов, используя клавиши набора номера (стр. 21).
 - Для перемещения курсора при вводе имени пользуйтесь **[◀]** или **[▶]**.
 - Если имя не нужно, нажмите **[ENTER]** и перейдите к 5 шагу.
- 4 Нажмите кнопку **[ENTER]**.
 - Если нужно вернуться к 3-му шагу для редактирования, нажмите **[Λ]**.
- 5 Введите телефонный номер длиной до 22 цифр.
 - Если номер введен не правильно, нажмите **[CLEAR]** и введите номер правильно.
 - Для перемещения курсора при вводе имени пользуйтесь **[◀]** или **[▶]**.
- 6 Нажмите кнопку **[ENTER]**.
 - Автоматически выбирается номер пустой ячейки. (Например, номер пустой ячейки 05).
 - Можно также выбрать другие ячейки памяти (01 до 50), используя кнопки набора номера или, нажимая **[v]** или **[Λ]**.



7 Нажмите кнопку [ENTER].

СОХРАНЕНО



Если выбранная в ручную ячейка уже занята, будет показано соответствующее сообщение.

Для перезаписи нажмите [ENTER].

Для выбора свободной ячейки, нажмите [Λ], введите номер свободной ячейки памяти, используя кнопки набора номера или, нажимая [v] или [Λ], затем нажмите [ENTER].

ПЕРЕЗАПИСАТЬ ?

#04

- Для сохранения еще одного абонента повторите процедуру со 2 го шага.
- Дисплей переходит на 2-й шаг. Для выхода из режима программирования нажмите [FUNCTION/EXIT] или обождите 60 секунд.

- Если дисплей показывает сообщение “СПРАВ-К ЗАПОЛН” на 2-м шаге, нажмите [FUNCTION/EXIT] для выхода из режима программирования. Как удалить записи из каталога быстрого набора см. стр. 23.
- Вы можете выйти из режима программирования в любой момент нажав [FUNCTION/EXIT].
- Если при наборе номера требуется пауза, нажмите в необходимых местах кнопку [REDIAL/PAUSE]. Нажатие [REDIAL/PAUSE] или [FLASH] считается за одну цифру (стр. 24, 25).
- При включенной функции блокировки набора номера (стр. 27) или функции ограничения вызовов (стр. 28), нельзя сохранять телефонные номера в каталоге быстрого набора (с #01 по #03).

Расширенные функции

→ Быстрый набор номера

Выбор символов для ввода имён

Кнопки набора номера ([0] до [9]) можно использовать для ввода букв и символов. Нажатие каждой кнопки позволяет выбрать символы, как показано ниже.

Смена режима набора символов

Вы можете выбрать Русский или Английский алфавит нажатием [#] во время ввода имени.

- Каждый раз при нажатии [#] алфавит будет меняться.

Клавиша	Русский	Английский
[1]	# & ' () * , - . / 1	# & ' () * , - . / 1
[2]	А Б В Г 2	A B C 2
[3]	Д Е Ж З 3	D E F 3
[4]	И Й К Л 4	G H I 4
[5]	М Н О П 5	J K L 5
[6]	Р С Т У 6	M N O 6
[7]	Ф Х Ц Ч 7	P Q R S 7
[8]	Ш Щ Ъ Ы 8	T U V 8
[9]	Э Ю Я ' 9	W X Y Z 9
[0]	Ï Ё Г Ў 0 Пробел	0 Пробел
[◀]	Передвижение курсора налево	
[▶]	Передвижение курсора направо	
[#]	Смена алфавита (Русский или Английский)	

- Для смены букв написанных на клавише набора номера нажимайте клавишу несколько раз. При каждом нажатии на клавишу отображаемый символ будет меняться слева направо в порядке указанном в таблице.



Если при вводе имени вы допустили ошибку

Используя кнопки [◀] или [▶] подведите курсор к неправильному символу, нажмите [CLEAR] для его удаления и введите нужный символ. При каждом нажатии на [CLEAR] удаляется один символ.

Пример для ввода “ЖЕНЯ”:

- 1 Нажмите [3] три раза, затем нажмите [▶].

- 2 Нажмите кнопку [3] дважды.

- 3 Нажмите кнопку [5] дважды.

- 4 Нажмите кнопку [9] три раза.

→ Быстрый набор номера

Поиск сохраненных записей

Убедитесь, что трубка повешена.

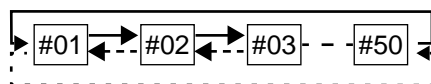
- 1 Нажмите [**◀**] или [**▶**] для входа в каталог быстрого набора.

КАТ-ОГ БЫСТР НАБ
☞

- 2 Выберите требуемую запись, нажимая [**v**] или [**▲**].
 - Все записи каталога быстрого набора отсортированы в порядке описанном ниже.
 - Запись можно найти прямым вводом номера ее ячейки памяти (01 до 50).

ВИТАЛИЙ
☞ #01 ◀

Нажмите кнопку [**v**].



Нажмите кнопку [**▲**].

- Если на 1-м шаге отображается “НЕТ ЗАПИСЕЙ”, значит список пуст.
- Если на 2-м шаге отображается “ПУСТО”, ячейка памяти пустая.
- Нажав [**FUNCTION/EXIT**], в любой момент можно выйти из каталога быстрого набора.

Набор номера

- 1 Нажмите [**◀**] или [**▶**] для входа в каталог быстрого набора.

КАТ-ОГ БЫСТР НАБ
☞

- 2 Выберите требуемую запись, нажимая [**v**] или [**▲**].
 - Запись можно найти прямым вводом номера ее ячейки памяти (01 до 50).

- 3 Снимите трубку.

- 4 Для завершения разговора положите трубку на телефон.

- Сохраненный номер можно также набрать следующими действиями:
 1. Снимите трубку.
 2. Найдите нужную запись, выполнив шаги 1 и 2 выше.
 3. Нажмите кнопку [**ENTER**].



Редактирование

Убедитесь, что трубка повешена.

- 1 Нажмите [◀] или [▶] для входа в каталог быстрого набора.

КАТ-ОГ БЫСТР НАБ
⌂

- 2 Выберите требуемую запись, нажимая [v] или [Λ].
- Запись можно найти прямым вводом номера ее ячейки памяти (01 до 50).

- 3 Нажмите [▶] или [ENTER].
Если в информации о абоненте отсутствует имя, будет отображено "ВВЕДИТЕ ИМЯ".

ВВЕДИТЕ ИМЯ
⌂ #05

- а) Если требуется имя, введите его (стр. 21) и переходите на 4 шаг.
б) Если имя не требуется переходите на 4 шаг.

Если информация об имени абонента имеется, отредактируйте имя, используя кнопки набора номера, [◀] или [▶] (стр. 21).

- Для удаления неправильного символа подведите к нему курсор, используя [◀] или [▶], нажмите [CLEAR] и введите правильную цифру/символ.

- 4 Нажмите кнопку [ENTER].

1234567
⌂ #05

- 5 Добавление цифр к текущему номеру.

- При каждом нажатии [CLEAR] удаляется один символ.
- Для перемещения курсора, нажимайте [◀] или [▶].

- 6 После редактирования, для сохранения номера, выполните шаги 6 и 7 на страницах 18 и 19.

Удаление

Убедитесь, что трубка повешена.

- 1 Нажмите [◀] или [▶] для входа в каталог быстрого набора.
- 2 Нажимая [v] или [Λ], выберите запись, которую надо удалить.
- Запись можно найти прямым вводом номера ее ячейки памяти (01 до 50).

(Продолжение →)

➔ Быстрый набор номера

- 3 Нажмите кнопку **[CLEAR]**.
- Для отмены удаления, нажмите **[◀]**.

УДАЛИТЬ ?
#01

- 4 Нажмите **[CLEAR]** или **[ENTER]**.

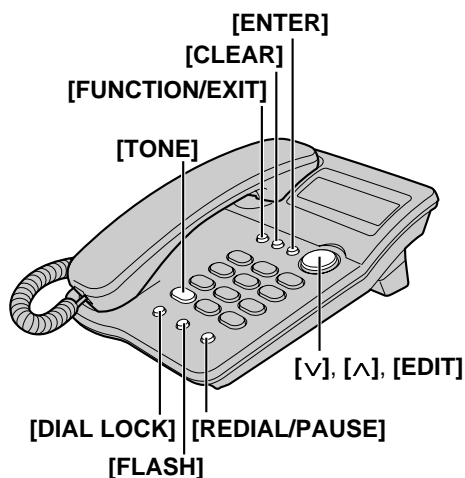
- Для удаления других записей, повторите процедуру со 2-го шага.
- Для выхода из каталога быстрого набора, нажмите **[FUNCTION/EXIT]** или обождите 60 секунд.

УДАЛЕНО

ПУСТО
#01

- Нажав **[FUNCTION/EXIT]**, в любой момент можно выйти из каталога быстрого набора.
- При включенной функции блокировки набора номера (стр. 27) или функции ограничения вызовов (стр. 28), нельзя сохранять телефонные номера в каталоге быстрого набора (с #01 по #03).

Специальные функции



Временный режим тонального набора

(Для пользователей сети с дисковым номеронабирателем или импульсным набором)

Нажмите кнопку **[TONE]** перед вводом цифровых значений доступа, которые требуют тонального набора.

- Режим набора изменяется на тональный. Вы можете вводить цифровые значения для доступа к сервису автоответчика, сервису электронных банковских переводов и т.д. После завершения сеанса связи восстанавливается импульсный режим набора.



Порядок пользования кнопкой PAUSE (для пользователей мини-АТС/междугородних звонков)

Рекомендуется нажимать [REDIAL/PAUSE], если необходима пауза при наборе номера с мини-АТС или при междугородних звонках.

Пример: Номер доступа линии [9] УАТС

[9] → [REDIAL/PAUSE] → [Номер телефона]

- Однократное нажатие кнопки [REDIAL/PAUSE] создает паузу на несколько секунд. Это действие предотвращает неправильный набор номера в режиме повторного набора или набора записанного в памяти номера.
- Многократное нажатие кнопки [REDIAL/PAUSE] увеличивает продолжительность паузы между цифрами номера.

Кнопка FLASH

Нажатие кнопки [FLASH] предоставляет Вам возможность применения специальных функций Вашей центральной УАТС, например, перевода внешнего вызова или доступа к специальным телефонным услугам (дополнительно), таким, как ожидание вызова.

Выбор длительности сигнала FLASH

Нужная длительность сигнала FLASH зависит от Вашей телефонной станции или центральной УАТС. Можно выбрать следующие значения времени кратковременного сброса: “80, 90, 100, 110, 200, 250, 300, 400, 600, и 700 миллисекунд”. Заводская установка равна 600 мс.

Убедитесь, что трубка повешена.

1 Нажмите кнопку [FUNCTION/EXIT].

2 Выберите “УСТ ДЛИТ ФЛЕШ”, нажимая [v] или [Λ].

УСТ ДЛИТ ФЛЕШ

3 Нажмите кнопку [ENTER].

ДЛИТ ФЛЕШ 600МС

4 Выберите нужную длительность, нажимая [v] или [Λ].

5 Нажмите кнопку [ENTER].

СОХРАНЕНО

- Дисплей переходит на 2-й шаг. Для выхода из режима программирования нажмите [FUNCTION/EXIT] или обождите 60 секунд.
- Нажав [FUNCTION/EXIT], в любой момент можно выйти из режима программирования.
- Если ваш аппарат подключен через мини-АТС, функции мини-АТС (перевод вызова и т.п.) могут не работать правильно. Проконсультируйтесь с поставщиком вашей мини-АТС относительно правильной настройки параметра.

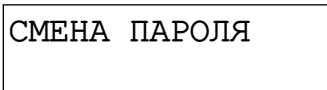
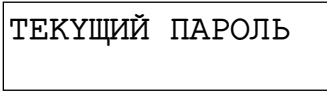



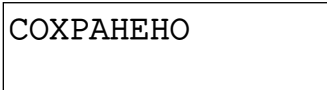
→ Специальные функции

Установка пароля

Вы можете установить пароль для ограничения звонков и блокировки набора. Заводская установка пароля — “1111”.

Установка пароля

Убедитесь, что трубка повешена.

- 1 Нажмите кнопку **[FUNCTION/EXIT]**.
 - 2 Выберите “СМЕНА ПАРОЛЯ”, нажимая **[v]** или **[Λ]**.

 - 3 Нажмите кнопку **[ENTER]**.

 - 4 Введите текущий пароль.

 - 5 Нажмите кнопку **[ENTER]**.
 - Если на 4 шаге был введен не правильный пароль, появится сообщение “ОШИБКА”, затем “----”. Введите правильный пароль.
 - 6 Введите новый пароль в виде 4-значного числа.
(В примере введен пароль “1234”.)

 - 7 Нажмите кнопку **[ENTER]**.
 - Дисплей переходит на 2-й шаг. Для выхода из режима программирования нажмите **[FUNCTION/EXIT]** или обождите 60 секунд.
- Вы можете выйти из режима программирования в любой момент нажав **[FUNCTION/EXIT]**.

Запишите новый пароль. Если Вы его забыли, свяжитесь с ближайшим сервисным центром Panasonic.



Блокировка набора номера

Вы можете предотвратить возможность набора другими пользователями любых номеров за исключением номеров быстрого набора (#01, #02 и #03). При блокировании кнопок набора не могут быть набраны даже номера экстренных служб. До снятия блокировки будут доступны только входящие вызовы.

Перед использованием функций блокировки набора или ограничения вызовов (стр. 28) рекомендуется сохранить номера экстренных служб в памяти каталога быстрого набора номера (ячейки #01, #02 и #03) (стр. 18). Даже если кнопки набора номера заблокированы, номера, сохраненные в этих ячейках, могут быть набраны.

Установка блокировки

1 Нажмите кнопку **[DIAL LOCK]**.

- “☒” мигает на дисплее.

ВВЕДИТЕ ПАРОЛЬ



2 Введите пароль (стр. 26).

: *****

3 Нажмите кнопку **[ENTER]**.

- На дисплее отобразится символ “☒”.
- Если на 4 шаге был введен не правильный пароль, появится сообщение “ОШИБКА”, затем “----”. Введите правильный пароль.

Если кнопки набора номера нажимаются после снятия трубки, будет отображаться “НАБОР ЗАБЛОКИРОВ”.

При установленной блокировке Вы тем не менее сможете воспользоваться следующими функциями.

- Набор номера запрограммированного в ячейках памяти каталога быстрого набора (ячейки #01, #02 и #03) (стр. 22).
- Выбор громкости звонка (стр. 10).
- Регулировка громкости трубки (стр. 11).
- Программирование [за исключением сохранения/удаления записей каталога быстрого набора (ячейки #01, #02 и #03)].
- Поиск записей в следующих списках
 - список вызывавших абонентов (стр. 13),
 - каталог быстрого набора (стр. 22),
 - список повторного набора (стр. 11).

Снятие блокировки набора

Проделайте описанные выше шаги с 1 по 3. На 3 шаге значок “☒” исчезнет.

→ Специальные функции

Запрет исходящих вызовов

Можно запретить использование аппарата для набора номеров, начинающихся с одной или двух предварительно запрограммированных цифр. Исходящие звонки, начинающиеся с этих цифр, не могут быть набраны.

Установка запрета на набор определенных номеров

Убедитесь, что трубка повешена.

1 Нажмите кнопку **[FUNCTION/EXIT]**.

2 Выберите "ОГРАНИЧ ЗВОНКОВ", нажимая **[v]** или **[Λ]**.

ОГРАНИЧ ЗВОНКОВ

3 Нажмите кнопку **[ENTER]**.

НОМЕР ОГРАНИЧ:--

Если вы сменили заводской пароль "1111", будет показан дисплей справа. Выполните шаги 1 и 2.

ВВЕДИТЕ ПАРОЛЬ

1. Введите пароль (стр. 26).
2. Нажмите **[ENTER]**, переходите к 4-му шагу.

: ****

• Если на 4 шаге был введен не правильный пароль, появится сообщение "ОШИБКА", затем "----". Введите правильный пароль.

4 Введите 1 или 2 начальные цифры номеров, которые Вы хотите запретить для набора (от **[0]** до **[9]** каждая).

НОМЕР ОГРАНИЧ: -9

• Если введены неправильные цифры, нажмите **[CLEAR]**, введите корректные цифры.

5 Нажмите кнопку **[ENTER]**.

СОХРАНЕНО

• Дисплей переходит на 2-й шаг. Для выхода из режима программирования нажмите **[FUNCTION/EXIT]** или обождите 60 секунд.

При попытке набора номера начинающегося с цифр(ы) ограничения, отображается "НОМЕР ЗАПРЕЩЕН", но номер не набирается.

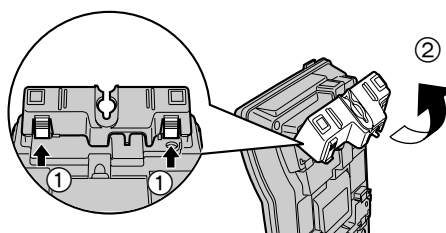
Отмена ограничения вызовов

Проделайте описанные выше шаги с 1 по 3. На 4 шаге нажмите **[CLEAR]** для удаления цифр ограничения, нажмите **[ENTER]**.

Настенная установка аппарата

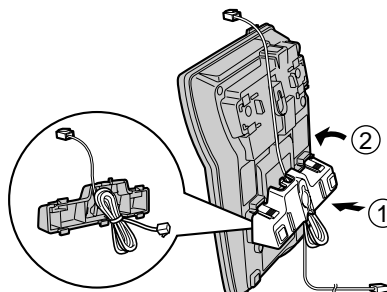
Данный аппарат может быть установлен на стене.

- 1 Нажмите на защелки по направлению стрелок (①), для снятия адаптера настенного крепления (②).

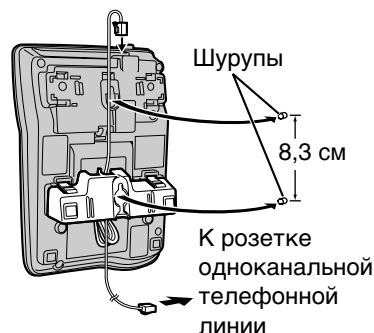


- 2 Сложите телефонный шнур внутри настенного фиксатора и надавите на него в указанном стрелкой направлении (① и ②).

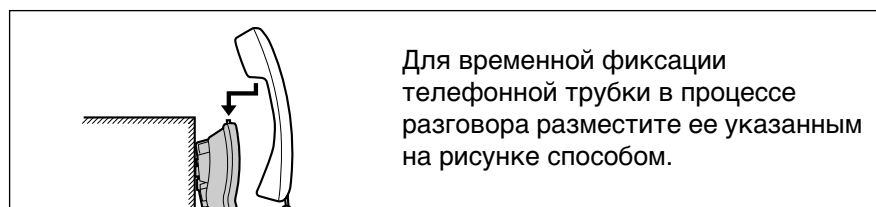
 - Надпись "UP WALL" ("Верх") должна быть обращена вверх.



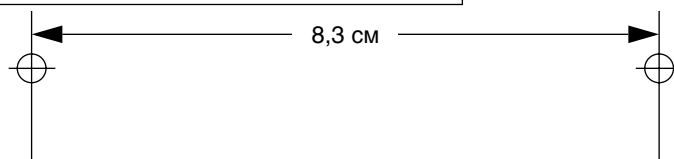
- 3 Вверните шурупы, используя трафарет для настенной установки, показанный ниже. Подсоедините телефонный шнур. Установите телефонный аппарат, затем сдвиньте его вниз.




- 4 Отрегулируйте уровень контраста ЖК дисплея, чтобы он был разборчивым (стр. 10).

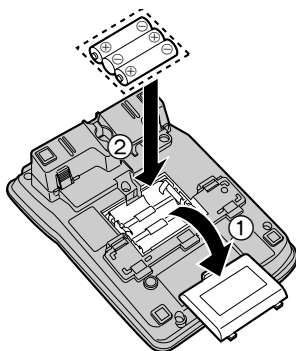


Трафарет для настенной установки



Замена батарей

Если мигает индикатор “”, элементы питания разряжены. Замените их как можно скорее.



- 1 Отсоедините от аппарата телефонный шнур.
- 2 Нажмите на крышку по направлению стрелки и снимите её (①).
- 3 Замените батареи на новые соблюдая полярность (+, -) (②) и закройте крышку.
- 4 Подсоедините шнур телефонной линии к аппарату.

- После замены элементов питания информация списка звонивших абонентов и списка повторного набора теряется. Сохраните требуемые записи в каталоге быстрого набора.
- После замены элементов питания время будет показано как “0 : 00 1/1”, переустановите время.

Меры предосторожности при использовании батарей:

Батареи должны использоваться должным образом, иначе телефон может быть испорчен из-за течи батарей.

- Не используйте одновременно разные типы батарей.
- Не заряжайте, не замыкайте, не разбирайте, не нагревайте и не кидайте в огонь батареи.
- В случае необходимости меняйте все батареи одновременно.

Дополнительная информация:

- Если батареи не установлены, или они разрядились, время будет показано как “0 : 00 1/1”. Установите время после замены батарей.
- Заменяйте батареи каждые 6 месяцев, если используете щелочные элементы, иначе может возникнуть сбой в работе. (Если вы используете марганцевые батареи, заменяйте их каждые 3 месяца).
- Не используйте никель кадмиевые (Ni-Cd) батареи.

Решение проблем

Проблема	Способ устранения
Аппарат не работает.	<ul style="list-style-type: none">• Проверьте установочные параметры (стр. 6—10).• Выньте батареи и поставьте их обратно, чтобы произвести инициализацию телефона.
Не работает звонок аппарата.	<ul style="list-style-type: none">• Звонок отключен (регулятор уровня громкости установлен в положение OFF). Установите громкость звонка на HIGH (полная громкость) или LOW (низкая громкость) (стр. 10).
Дисплей пуст.	<ul style="list-style-type: none">• Установите новые батареи (стр. 30).
Невозможно сделать исходящий звонок.	<ul style="list-style-type: none">• Убедитесь в правильном выборе режима набора номера (стр. 9).• Установлен режим блокировки набора номера. Для отмены режима см. стр. 27.• Набираемый номер относится к числу запрещенных для набора. Для отмены запрещения см. стр. 28.
Вы не можете запрограммировать некоторые режимы, такие как режим набора номера.	<ul style="list-style-type: none">• Программирование не возможно, если снята трубка.• Не прерывайте программирование более чем на 60 секунд.
Вы не можете записать в память номер телефона.	<ul style="list-style-type: none">• Если включен режим блокировки набора номера (стр. 27) или функция ограничения звонков (стр. 28), вы не можете сохранять записи в каталог быстрого набора (ячейки #01, #02 или #03).• Если отображается “СПРАВ-К ЗАПОЛН”, удалите ненужные записи из каталога быстрого набора (стр. 23).• Программирование не возможно, если снята трубка.• Проверьте, что батареи установлены и что они не разряжены.• При записи номера не допускайте пауз более 60 секунд.• Не вводите телефонный номер более 22 символов.

→ Решение проблем

Проблема	Способ устранения
Во время программирования или поиска телефон начинает звонить и останавливает программирование/поиск.	<ul style="list-style-type: none">• Для ответа на вызов снимите трубку. Начните сначала после того, как повесите трубку.
Аппарат не отображает телефонный номер вызывающего абонента.	<ul style="list-style-type: none">• Вам нужно подписаться на услугу Caller ID. В аппарате имеется функция Caller ID – европейская система передачи информации об вызывающем абоненте. Для работы этой услуги на территории стран СНГ может понадобиться Caller ID адаптер. За дополнительной информацией обращайтесь в местную телефонную компанию или к продавцу.• Установите или замените элементы питания.• Прочее телефонное оборудование может мешать работе телефона. Отключите другое оборудование, попробуйте снова.• Шум на телефонной линии может мешать работе Caller ID. Наведите справки в телефонной компании.
Дисплей выходит из списка звонивших абонентов.	<ul style="list-style-type: none">• Не останавливайтесь более чем на 60 секунд при просмотре/поиске.
Не удаётся перенабрать номер нажатием [REDIAL/PAUSE] .	<ul style="list-style-type: none">• Если последний набранный номер был более 32 символов, то он не может быть автоматически правильно перенабран.
Информация, хранившаяся в списке вызывавших абонентов или списке повторного набора, стерта.	<ul style="list-style-type: none">• Если мигает символ “□”, как можно скорее замените элементы питания. В противном случае информация, сохраненная в списке звонивших абонентов или списке повторного набора, может быть стерта. Сохраняйте информацию в каталоге быстрого набора, если это необходимо.

Инструкции по технике безопасности

Особое внимание уделяйте приведенным ниже инструкциям по технике безопасности.

Установка аппарата

Условия окружающей среды

- 1) Запрещается эксплуатировать аппарат вблизи источников воды, например, ванн, раковин, моек и т.д. Следует также избегать влажных подвалов.
- 2) Аппарат следует размещать на удалении от источников тепла, например, радиаторов, кухонных плит и т.д. Не следует также размещать аппарат в помещениях с температурой ниже 5°C или выше 40°C.

Расположение

- 1) Не ставьте тяжелые предметы на верхнюю панель аппарата.
- 2) Не допускайте случаев падения на аппарат посторонних предметов или пролива жидкости. Не подвергайте аппарат воздействию излишнего дыма, пыли, механических колебаний или ударов.
- 3) Устанавливайте аппарат на ровную поверхность.

ВНИМАНИЕ:

Во избежание возникновения возгорания или получения травмы необходимо выполнять следующие меры предосторожности:

1. Используйте только указанный тип батарей.
2. Не бросайте батареи в огонь. Они могут взорваться.
3. Не вскрывайте батареи. Утечка электролита может привести к травмированию глаз и кожи. Не принимать внутрь—токсично!
4. Соблюдайте осторожность при обращении с батареями, чтобы не допустить замыкание контактов токопроводящими материалами, например, кольцами, браслетами, ключами. Замыкание может привести к нагреву и ожогу.
5. Не перезаряжайте батареи. Они могут взорваться или из них может вытечь электролит.
6. Не пытайтесь восстановить батареи путем их нагрева. Внезапное вытекание электролита может быть причиной ожога или раздражения кожи и глаз.
7. Меняйте все батареи одновременно. При добавлении новых батарей к старым может возрасти внутреннее давление батарей, что приведет к трещинам на разряженных батареях. (Касается аппаратов, в которых используется более одной батареи).
8. При установке батарей точно определите полярность. Переполюсовка может вызвать взрыв или протечку электролита. (Касается аппаратов, в которых используется более одной батареи).
9. Вынимайте батареи при длительном неиспользовании аппарата (в течение нескольких месяцев или более длительного срока). Из батарей может вытечь электролит.

➔ Инструкции по технике безопасности

10. Своевременно выбрасывайте разряженные батареи, в противном случае из них может вытечь электролит.
11. При хранении аппарата, а также батареи, соблюдайте температурный режим. При хранении батарей в холодильнике в целях долгией их сохранности необходимо обеспечить защиту от конденсата и разморонок. После хранения в прохладном месте перед использованием батарей они сначала должны прогреться до комнатной температуры.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

ВО ИЗБЕЖАНИЕ СЛУЧАЕВ ПОЖАРА ИЛИ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ПОДВЕРГАЙТЕ ДАННОЕ ИЗДЕЛИЕ ВОЗДЕЙСТВИЮ ДОЖДЯ ИЛИ ЛЮБОГО ВИДА ВЛАГИ.

При возникновении любой неисправности, отсоедините аппарат от телефонной линии и подсоедините заведомо исправный телефон. Если заведомо исправный телефонный аппарат работает надлежащим образом, не отсоединяйте аппарат от телефонной линии до тех пор, пока не будет устранена неисправность. Если заведомо исправный телефонный аппарат не работает надлежащим образом, обратитесь в Вашу телефонную компанию.

Спецификация

Источник питания:	Телефонная линия 3 батареи размера AA (LR6, R6, UM-3).
Размеры (В x Ш x Г):	Примерно 83 мм. x 146 мм. x 200 мм.
Масса:	Примерно 520 гр.
Режим набора:	Тональный (DTMF) / Импульсный
Условия эксплуатации:	5 °С—40 °С

Параметры спецификации могут быть изменены без уведомления.

Киуцу Мацушита Электрик Ко., Лтд.

Произведено Киуцу Мацушита Электрик (Малайзия) Сдн. Бхд.
Senai Малайзия

Kyushu Matsushita Electric Co., Ltd.

Manufactured by Kyushu Matsushita Electric (Malaysia) Sdn. Bhd. Senai
Malaysia

PQQX13471ZA-BM F0802-0 ©